



DE-DDWYRAIN CYMRU

RHWYDWAITH FASGWLAIDD

CYNULLEIDFA:	Cyd-fwrdd Cyngorau Iechyd Cymuned
DYDDIAD:	Cyfarfod 13 Ionawr 2021
AWDUR:	Claire Harding, Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan
YMGYNGHOREION:	Adrian Osborne, Bwrdd Iechyd Addysgu Powys; Alaa Khundakji, BIP Caerdydd a'r Fro, Anne Wei BIP Caerdydd a'r Fro; David Hanks Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan; Marie-Claire Griffiths Cwm Taf Morgannwg; Victoria Legrys Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro. Aelodau'r Grŵp Llywio Fasgwlaidd ac aelodau'r Grŵp Cyngori Clinigol Aelodau o'r Cyd-fwrdd Gweithredol Fasgwlaidd

ADRODDIAD YMGYSYLLTU/YMGYNGHORI FASGWLAIDD IONAWR 2021

Diben

Mae'r adroddiad yn gosod cynnig ar gyfer rheoli'r broses ymgysylltu ac ymgynghori o safbwynt y newidiadau a gynigir i wasanaethau fasgwlaidd yn Ne-ddwyrain Cymru.

Cefndir

Mae gwaith wedi bod yn mynd rhagddo ers llawer o flynyddoedd ynghylch cynaliadwyedd gwasanaethau fasgwlaidd yn Ne-ddwyrain Cymru. Mae'n parhau i fod yr unig ranbarth yn y DU nad oes ganddo rwydwaith ffurfiol ar waith, er bod clinigwyr wedi gweithio'n dda gyda'i gilydd dros amser i roi trefniadau ar y cyd ar waith, yn enwedig yn ystod darpariaeth y tu allan i oriau.

Mae ystod o ganllawiau a phwyntiau cyfeirio sy'n cynnig mai trefniant ar sail rhwydwaith yw'r dull mwyaf priodol o gyflunio gwasanaethau fasgwlaidd, sy'n farn a gefnogir gan glinigwyr ar draws y tri Bwrdd Iechyd sy'n darparu'r gwasanaethau. Gwnaed llawer o waith gan y timau clinigol i archwilio opsiynau posibl yn y dyfodol ar gyfer darparu'r gwasanaeth yn yr ardal, a chafodd y rhain eu trafod yn gyntaf mewn arfarniad o opsiynau clinigol a gynhaliwyd yn 2014.

Gyda rhesymeg gref, mae clinigwyr, drwy eu gwaith dros lawer o flynyddoedd, wedi dod i farn gytûn ynghylch model prif ganolfan a lloerennau, gan leoli'r brif ganolfan yn Ysbyty Athrofaol Cymru a'r lloerennau yn parhau i fod o fewn ôl-troed Byrddau Iechyd. Mae'r trefniadau lloeren wedi'u cynnig fel a ganlyn:

	Lloeren camu i fyny (cam aciwt)	Lloeren camu i lawr (cam adsefydlu)
Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan	Ysbyty Athrofaol y Faenor, Cwmbrân	Ysbyty Brenhinol Gwent, Casnewydd
Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	Ysbyty Athrofaol Cymru, Caerdydd	Ysbyty Athrofaol Llandochoau, Bro Morgannwg

Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg	Ysbyty Brenhinol Morgannwg, Llantrisant	Ysbyty Cwm Cynon, Aberpennar Ysbyty Cwm Rhondda, Rhondda
---	---	---

Yn ddiweddar, mae clinigwyr wedi ailedrych ar yr arfarniad o opsiynau a gynhaliwyd yn 2014 i gadarnhau ei ddilysrwydd fel sail yr ymgysylltu/ymgyngori. Rydym yn aros am lythyr yn cadarnhau'r sefyllfa honno, fodd bynnag mae tystiolaeth anecdotaidd i awgrymu bod cytundeb ynghylch y ffaith bod hwn yn dal i fod yn ddilys at ddibenion yr ymgysylltu.

Gofynion ar reoli newid yn GIG Cymru

Mae'r canllaw ar newidiadau i wasanaethau'r GIG yng Nghymru yn cynnig proses dau gam o ran rheoli newid, sy'n gofyn am ymgynghori ac ymgysylltu. Dylid nodi bod darpariaeth yn y canllaw hefyd ar gyfer rheoli newid dros dro brys, sy'n sefyllfa sy'n berthnasol i Gwm Taf Morgannwg, y bu'n rhaid iddynt wneud y trefniant hwn ar gyfer gwasanaethau fasgwlaidd yn ystod COVID-19, gan nad oedd modd cynnal y gwasanaeth mwyach. Mae'r cynigion a nodir isod yn anelu at alluogi dull priodol o lywodraethu a rheoli'r newid, yn ogystal â'n galluogi i ymgysylltu ac ymgynghori'n ffurfiol ynghylch y trefniadau dros dro sydd ar waith ar gyfer Cwm Taf.

Cynnig ar gyfer rheoli'r ymgysylltu a'r ymgynghori posibl

Dros y ddwy flynedd ddiwethaf mae trefniadau rhaglen wedi'u datblygu ynghylch llawdriniaeth fasgwlaidd, ac yn fwy diweddar, mae llif gwaith ymgysylltu ac ymgynghori wedi'i ffurfio fel rhan o'r strwythur llywodraethu cyffredinol.

Yn ystod mis Hydref 2020, rhannwyd adroddiad gyda'r Cyd-fwrdd Gweithredol a oedd yn amlinellu dull posibl o ymgysylltu ac ymgynghori ynghylch y cynigion ar gyfer y gwasanaeth. Cafodd hwn ei gefnogi a chytunwyd ar broses ymgysylltu dau gam, ynghyd â phroses ymgynghori i ddilyn, yn amodol ar ymgysylltu priodol â chydweithwyr o'r Cyngorau Iechyd Cymuned.

Ymhlith y sefydliadau y mae angen iddynt fod yn rhan o'r ymgynghori a'r ymgysylltu mae Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan, Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro, Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg a Bwrdd Iechyd Addysgu Powys, fel comisiynwyr y gwasanaethau hyn ar gyfer eu poblogaeth leol. Bydd y sefydliadau hyn hefyd yn gyfrifol am arwain y rhaglen ymgysylltu ac ymgynghori yn eu hardaloedd priodol, fodd bynnag, cynhelir y dull cydlyn cyffredinol o fewn strwythur y rhaglen.

Ffocws yr ymgynghori a'r ymgysylltu

Yn dilyn y penderfyniad a wnaed gan y Cyd-fwrdd Gweithredol ar gyfer proses dau gam, cynhaliwyd gweithdy ar 17 Tachwedd 2020 i gytuno ar gwmpas yr ymgysylltu a'r ymgynghori, a hefyd i gael trafodaethau a fyddai'n llenwi'r bylchau mewn dogfen ymgynghori ddrafft amlinellol.

O ganlyniad i'r trafodaethau hyn, cytunwyd y byddai cwmpas y cam ymgysylltu fel a ganlyn:

- Rhoi gwybod i bobl beth yw gwasanaethau fasgwlaidd a sut y cânt eu trefnu ar hyn o bryd
- Egluro'r heriau sy'n wynebu'r gwasanaethau

- Cynnal trafodaethau ynghylch yr opsiwn posibl/unig opsiwn hyfyw a helpu'r ddealltwriaeth yn hyn o beth
- Gwrando ar yr hyn sy'n bwysig i bobl yn y drafodaeth hon cyn y broses ymgynghori ffurfiol

Fodd bynnag, o ystyried y gwaith helaeth a wnaed ar arfarniad o'r opsiynau clinigol a'r syniadau a luniwyd ynghylch model darparu prif ganolfan a lloerennau, nodwyd y dylid rhannu'r wybodaeth hon hefyd yn ystod y cam ymgysylltu, er mwyn rhoi cymaint o wybodaeth â phosibl, er mwyn canfod barn aelodau'r cyhoedd, a rhanddeiliaid â diddordeb, ar y broses a ddilynwyd, ac a oes unrhyw wybodaeth arall y dylid ei hystyried. Er mwyn cadarnhau hyn fel sylfaen yr ymarfer, gofynnwyd i gydweithwyr clinigol ailedrych ar yr arfarniad o opsiynau clinigol, a chadarnhau bod y casgliad yn dal i fod yn ddilys ar gyfer yr amser presennol.

Cadarnhawyd bod yr arfarniad o opsiynau yn dal i fod yn berthnasol, ac mewn gwirionedd, bod yr opsiwn a ffeirir wedi'i atgyfnerthu bellach, ers nodi Ysbyty Athrofaol Cymru fel lleoliad y Ganolfan Trawma Mawr.

Gan fod y dull gweithredu hwn yn mynd y tu hwnt i bamedrau arferol proses ymgysylltu, mae'r cwestiynau a gyflwynir i gefnogi'r drafodaeth ynghylch *cyfluniad gwasanaethau fasgwlaidd yn Ne-ddwyrain Cymru yn y dyfodol* wedi'u cynnig fel a ganlyn:

- O ddarllen y ddogfen drafod, a oes gennych chi ddealltwriaeth dda o beth yw gwasanaethau fasgwlaidd?
- O ddarllen y ddogfen hon, ydych chi'n deall sut y caiff y gwasanaethau eu trefnu ar hyn o bryd?
- O ddarllen y ddogfen hon, a oes gennych chi ddealltwriaeth o'r heriau sy'n wynebu'r gwasanaethau fasgwlaidd ar hyn o bryd?
- A oes unrhyw wybodaeth arall rydych chi'n credu y dylem ei hystyried er mwyn penderfynu p'un a ddylem ni symud tuag at drefniant ar sail rhwydwaith ar gyfer gwasanaethau Fasgwlaidd yn Ne-ddwyrain Cymru?
- Ydych chi'n cytuno/anghytuno â'r dystiolaeth genedlaethol a'r argymhelliad gan yr arfarniad o opsiynau clinigol y byddai model prif ganolfan a lloerennau yn gwella gwasanaethau fasgwlaidd a chanlyniadau i gleifion yn Ne-ddwyrain Cymru?
- Beth yw eich barn ynghylch lleoli'r brif ganolfan yn Ysbyty Athrofaol Cymru, Caerdydd, o gofio am y dibyniaethau ar wasanaethau eraill sydd wedi'u lleoli yno?
- A fydddech chi'n cytuno/anghytuno fod yn rhaid i drefniadau lloeren gael adran achosion brys dan arweiniad meddygon ymgynghorol ac ymateb llawdriniaeth frys ar y safle?
- Yn amodol ar eich barn ynghylch yr uchod, a fydddech chi'n cytuno/anghytuno â'r trefniadau lloeren a argymhellir?
- A oes gennych chi farn am yr opsiynau sydd wedi'u hystyried yn rhan o hyn, ac a oes rhai eraill y dylem ni eu hystyried?
- A oes gennych chi unrhyw sylwadau am y broses sydd wedi'i dilyn hyd yma i ystyried cyfluniad gwasanaethau fasgwlaidd yn Ne-ddwyrain Cymru yn y dyfodol?
- A oes gennych chi farn amgen am y cynigion a gyflwynwyd yn y ddogfen hon ar gyfer cyfluniad gwasanaethau?

Mae dogfen drafod ddrafft at ddibenion ymgysylltu wedi'i hatodi yn Atodiad A. (Noder ein bod wedi cynnwys adran deall y jargon, holiadur ac asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb fel rhan o'r pecyn hwn).

Amserlen bosibl

Mae angen i'r ymgynghoriad gael ei gymeradwyo gan yr holl Fyrddau Iechyd unigol a'i drafod gyda Bwrdd y Cyngorau Iechyd Cymuned/Cyngorau Iechyd Cymuned Lleol. Mae hyn yn golygu trefniant llywodraethu cymhleth gyda'r Byrddau gwahanol a dibyniaethau allweddol. Mae'r canlynol yn nodi'r dyddiadau nesaf sydd ar gael:

SEFYDLIAD	DYDDIAD CAU	GWIRIONEDDOL
Bwrdd y Cyngorau Iechyd Cymuned	Erbyn diwedd y dydd, Ddydd Gwener 8 Ionawr	13 Ionawr 2021
Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan	Tua 2 wythnos yn flaenorol	27 Ionawr 2021
Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro	Tua 2 wythnos yn flaenorol	28 Ionawr 2021
Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg	Tua 2 wythnos yn flaenorol	28 Ionawr 2021
Bwrdd Iechyd Addysgu Powys	Tua 2 wythnos yn flaenorol	27 Ionawr 2021

Yn seiliedig ar y dyddiadau hyn, mae'r amserlen ganlynol yn bosibl, yn amodol ar ddarparu'r adnoddau priodol:

Paratoi deunyddiau ymgysylltu	Canol Rhagfyr 2020
Y drafft wedi'i rannu a'i gymeradwyo gan y grŵp llywio fasgwlaidd	23 Rhagfyr 2020
Profi'r dull yn anffurfiol gyda Chyngorau Iechyd Cymuned Lleol ac aelodau o'r strwythur llywodraethu fasgwlaidd	Diwedd Rhagfyr
Cyd-fwrdd Gweithredol Fasgwlaidd (ar gyfer penderfyniad a chymeradwyaeth)	6 Ionawr 2021
Cytuno ar y broses derfynol gyda Bwrdd y Cyngorau Iechyd Cymuned	13 Ionawr 2021
Ystyriaethau'r Bwrdd	27 a 28 Ionawr 2021
Cyfieithu (tua pythefnos)	Canol Chwefror
Dechrau'r ymgysylltu	15 Chwefror - 29 Mawrth (6/8 wythnos)
Hysbysu'r Byrddau a'r Cyngorau Iechyd Cymuned o ganlyniad yr ymgysylltu a chael cymeradwyaeth i symud i'r cam ymgynghori	Bwrdd y Cyngorau Iechyd Cymuned BIPAB 26 Mai 2021 BIPCTM 27 Mai 2021 BIPCAF 27 Mai 2021 BIAP 26 Mai 2021

Yn amodol ar gymeradwyaeth gan y Byrddau i barhau - cyfieithu (tua phythefnos)	Canol Mehefin
Dechrau'r ymgynghori	18 Mehefin 2021 (cyfnod o 8 wythnos)
Diwedd yr ymgynghori	13 Awst 2021
Dadansoddi a chamau lliniaru	Diwedd Awst
Yn ôl i'r Cynghorau Iechyd Cymuned	Dyddiad i'w dderbyn
Yn ôl i'r Byrddau	Byrddau mis Medi

Bydd yn bwysig cynnal dialog agored rhwng y Byrddau Iechyd a'r Cynghorau Iechyd Cymuned drwy gydol y broses.

Proffilio rhanddeiliaid a rhyddhau

Mae gan yr holl Fyrdau Iechyd ddulliau sefydledig i'w defnyddio i raeadru a darparu deunyddiau ymgysylltu ac ymgynghori a chaiff y rhain eu darparu ar gyfer y rhaglen hon hefyd. Mae grwpiau cenedlaethol a chyrrff proffesiynol hefyd y byddai angen cyfle arnynt i ymgysylltu ac ymgynghori, ac mae'r rhain yn cael eu proffilio o fewn y rhaglen. O ystyried y bydd y broses ymgysylltu ac ymgynghori yn digwydd o fewn cyd-destun COVID-19, bydd angen sefydlu ffyrdd gwahanol o ymgysylltu â'r boblogaeth a **gallent** gynnwys sesiynau galw heibio rhithwir, sesiynau byw ar Facebook, fideos ac ati.

Un o'r heriau mwyaf i bob sefydliad ar hyn o bryd, yw'r gallu i ymgysylltu â phobl nad oes ganddynt gysylltiad electronig (wedi'u hallgáu'n ddigidol). Awgrymir, yn y cyswllt hwn, bod llythyr a chopi caled o'r ddogfen drafod yn cael eu rhannu gyda chleifion presennol ac y cynigir rhif ffôn er mwyn cysylltu a thrafod. Gan fod pobl yn dal i fynd i arfarchnadoedd, mae cyfle hefyd i roi taflen wybodaeth ar y bwrdd cymunedol sy'n cynnig rhif ffôn cyswllt hefyd (mae hyn yn debygol o olygu y bydd aelod o'r tîm prosiect yn dychwelyd yr alwad, yn hytrach na thrafodaeth ar unwaith).

Atodir cynllun rheoli i rhanddeiliaid yn Atodiad B

Cynnyrch sy'n ofynnol

Bydd angen y cynnyrch canlynol i gefnogi'r ymgysylltu:

- Proffil a chynllun rhanddeiliaid
- Dogfen ymgysylltu graidd (Cymraeg a Saesneg)
- Dogfen ymgysylltu gryno (Cymraeg a Saesneg)
- Cyflwyniad
- Asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb
- Cwestiynau cyffredin
- Holiadur
- Fideos
- Cyfleoedd ar gyfer ymgysylltu rhithwir a dros y ffôn (fel yr amlinellir uchod)

Ystyriaethau o safbwynt darparu adnoddau

Datblygu rhwydwaith fasgwlaidd a ddarperir drwy fodel prif ganolfan a lloerennau yw'r opsiwn a ffefrir ar gyfer clinigwyr ar draws rhanbarth De-ddwyrain Cymru. Mae'r holl Fyrddau Iechyd yn ymrwymedig i ystyried hyn, a byddant yn adlewyrchu'r ymrwymiad hwnnw fel y bo'n briodol o fewn eu Cynllun Tymor Canolig Integredig a'u prosesau cynllunio ariannol blynyddol.

Caiff costau'r ymgysylltu eu rhannu rhwng y Byrddau Iechyd. Mae elfen o risg yn gysylltiedig ag argaeledd adnoddau, o fewn y rhaglen ac ar lefel Bwrdd Iechyd, i weithredu'r trefniadau'n gyflym, fodd bynnag, rhoddir sylw i hyn a bwriedir rhoi swyddi newydd ar-lein yn fuan.

Casgliad

Mae rhaglenni ymgysylltu/ymgyngori ar draws y Byrddau Iechyd yn gymhleth ac mae angen ymdrin â nifer o strwythurau gwneud penderfyniadau er mwyn cydymffurfio â threfniadau llywodraethu rhaglenni a sefydliadau. Mae'r rhain wedi'u hamlinellu yn yr adroddiad hwn, ac wedi arwain at yr amserlen a gynigir. Mae deunyddiau'r ddogfen graidd wedi'u paratoi, ac yn amodol ar gymeradwyaeth drwy strwythurau amrywiol, fe'u defnyddir i baratoi'r deunyddiau ychwanegol y cyfeirir atynt ym mhrif gorff yr adroddiad.

Argymhelliad

Argymhellir bod aelodau Cyd-fwrdd y Cynghorau Iechyd Cymuned yn:

- Nodi cefndir, hanes a hirhoedledd trafodaethau clinigol o safbwynt llawdriniaeth fasgwlaidd yn Ne-ddwyrain Cymru
- Nodi'r cytundeb clinigol a chytundeb y Byrddau Iechyd ynghylch y ffordd ymlaen a gynigir
- Ystyried y broses ymgysylltu a amlinellir yn yr adroddiad
- Rhoi sylwadau ar ffocws yr ymgysylltu, yn enwedig y posibilrwydd estynedig i drafod gyda'r boblogaeth yn seiliedig ar y gwaith helaeth a wnaed
- Ystyried y ddogfennaeth a baratowyd i gefnogi trafodaeth ar gyfluniad gwasanaethau fasgwlaidd yn Ne-ddwyrain Cymru yn y dyfodol
- Cefnogi'r amserlen a gynigiwyd
- Cytuno i'r Cyd-fwrdd dderbyn canlyniad yr ymgysylltu yn y cyfarfod ym mis Ebrill (neu ddyddiad arall os ceir unrhyw lithriant yn y rhaglen)